英語原文	日本語仮訳			
Country/region comparisons	(連合王国内の) 国別、地域別比較			
	(この節は、翻訳を省略する。)			

Table 5: Number and rate of fatal injuries to workers, by country and region<sup>1</sup> for 2015/16p and averaged from 2010/11 to 2014/15

Note: The finalised rates for 2014/15 are shown in brackets.

	alised rates for 2014/10 are shown in brace	Number			Rate (per 100,000)		
Country	Region	2015/16p	5 yr average <sup>2</sup> and (2014/15)		2015/16p	5 yr average <sup>2</sup> and (2014/15)	
England		115	125	(113)	0.42	0.49	(0.43)
	North East	5	4	(1)	0.43	0.34	(0.09)
	North West	17	20	(19)	0.50	0.61	(0.57)
	Yorkshire and The Humber	15	17	(15)	0.58	0.70	(0.60)
	East Midlands	12	12	(15)	0.54	0.55	(0.69)
	West Midlands	12	14	(11)	0.45	0.54	(0.42)
	East of England	14	15	(10)	0.49	0.55	(0.36)
	London	17	11	(9)	0.34	0.25	(0.18)
	South East	11	15	(10)	0.25	0.36	(0.23)
	South West	12	14	(21)	0.43	0.53	(0.76)
Wales		13	11	(10)	0.93	0.81	(0.72)
Scotland		16	19	(19)	0.60	0.73	(0.72)
Great Bri	tain	144	155	(142)	0.46	0.52	(0.46)

p = Provisional

<sup>1</sup>The number of fatal injuries in England will not sum the total for the Regions as the figure includes fatalities where the region was not known. These incidents relate to deaths occurring on railways where a region cannot be reliably assigned.

表 5 : (連合王国内の) 国別、地域別の労働者の、2015/16 暫定値及び 2010/11 から 2014/15 までを平均した死亡災害の数及び 発生率

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Individual numbers are rounded and may not therefore sum to the subtotals or totals.